



No. 06-123235- -00003-0000

Fecha: 2008-06-18 16:43:32 Dep. 2020 NUECREACION
Ira. 11 PATENTE Y Lve: 378 FASE NACIONAL
Act. 329 C/O INFORMACION Folios: 38

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1	SOLICITUD DE:	
☐	Corrección de Error Material	☒ Modificación a una solicitud
2	SOLICITANTE Nombre: ALZCHEM TROSTBERG GMBH sociedad constituida y existente bajo las leyes de Alemania Dirección: Dr.-Albert-Frank-Straße 32, 83308 Trostberg, Alemania Teléfono: 546 09 70 E-mail: clientes@cavelier.com Fax: 249 40 70 Domicilio: Trostberg, Alemania	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3	REPRESENTANTE O APODERADO Nombre: Emilio FERRERO Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 E-mail: cavelier@cavelier.com Fax: 217 92 11 Domicilio: Bogotá, Colombia	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: <u>438.019</u> TP <u>31.929</u>
4	Número de expediente: <u>06.123.235</u> Clase: <u>A23K 001/016</u> Título del Invento: ÁCIDO GUANIDINOACÉTICO COMO ADITIVO PARA PIENSOS	
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada: Informo a ese Despacho que la sociedad DEGUSSA AG traspasó la solicitud de patente que se tramita en el presente expediente a favor de la sociedad ALZCHEM TROSTBERG GMBH , domiciliada en Dr.-Albert-Frank-Straße 32, 83308 Trostberg, Alemania. Por lo anterior solicito efectuar la anotación del mencionado traspaso en los libros de la Propiedad Industrial y expedir el certificado de patente a favor de la sociedad ALZCHEM TROSTBERG GMBH .	
6	Comprobante de pago No. <u>08-48.130</u> Fecha <u>17 de junio de 2008</u>	
7	Anexos: ☒ Comprobantes de pago de la tasa por concepto de modificación de solicitud en trámite. ☒ Poderes, si fuere el caso ☒ Certificado de existencia y representación legal, cuando el solicitante sea persona jurídica ☒ Documento que acredita el traspaso.	
8	NOMBRE: <u>EMILIO FERRERO</u> FIRMA:  C.C. <u>438.019 de Usaquén</u> T.P. <u>31.929</u>	

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

179

MAY 21

REPRESENTACION Y PODER

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

ALZCHEM TROSTBERG GMBH

domiciliado (s) en/of Dr.-Albert-Frank-Straße 32, 83308

Trostberg, Alemania

por el presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y DANIEL PEÑA, tpa. 65620, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1o del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio,

Representación y Poder con autenticación notarial y Apostille para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, lemas comerciales, licencias.

Representation and Power-of-Attorney with notarial authentication and Apostille for patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, domain names, slogans, licenses.

REPRESENTATION AND POWER-OF-ATTORNEY

in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and DANIEL PEÑA, tpa. 65620, domiciled at Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, domain names, vegetal varieties and denominations of origin, its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of

cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos;
b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 4th day of March, 2008
en/in Trostberg (Alemania)

Firma AlzChem Trostberg GmbH

Signature

por/by

Stefan Greger

Managing Director

Dr. Bruno Schmid

General Manager

63 02

File No: L 0376/2008

I hereby certify, that the above are the true signatures, respectively
subscribed in my presence of

Mr. Stefan Greger ✓
born on July 23, 1958, and

Mr. Dr. Bruno Schmid, ✓
born on January 26, 1951,

business-adress: Dr.-Albert-Frank-Str. 32, D-83308 Trostberg,
who are personally known to me.

I hereby certify by inspection of Register of Commerce of Traunstein, that
AlzChem Trostberg GmbH is a corporation, duly organized and existing
under the laws of Germany, whose office is located in Dr.-Albert-Frank-Straße
32, 83308 Trostberg, Germany, and entered at Register of Commerce of
Traunstein, Germany, under registration number HRB 17165, and that **Mr.
Stefan Greger** as Managing Director (Geschäftsführer) and **Mr. Dr. Bruno
Schmid** as General Manager (Prokurist) are the legal representatives of the
aforementioned corporation, duly authorized to sign the foregoing document in
the name of said corporation.

Trostberg, March 4, 2008


Lehnert, Notary



4

Apostille

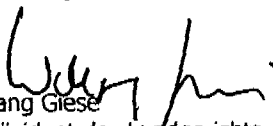
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Wolfgang Lehnert
3. in seiner Eigenschaft als Notar in Trostberg
4. sie ist versehen mit dem Siegel
des Notars Wolfgang Lehnert in Trostberg

Bestätigt

5. in Traunstein
6. am dreizehnten März
zweitausendacht
7. durch den Präsidenten des Landgerichts Traunstein
8. unter Nr. 91/1 E 279/2008
9. Siegel

10. Unterschrift
In Vertretung


Wolfgang Giese
Vizepräsident des Landgerichts





64

La presente traducción oficial No. 095/08 fue elaborada por Hernando Torres Barrera, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución 01305 de 1998 del Ministerio de Justicia y del Derecho.

A continuación se traduce una apostilla en alemán, que acompaña a una REPRESENTACIÓN Y PODER.

APOSTILLA
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. está firmado por Wolfgang Lehnert
3. en su calidad de Notario en Trostberg
4. lleva el sello
del Notario Wolfgang Lehnert en Trostberg

Certificado

5. en Traunstein
6. el 13 de marzo de 2008
7. por el Presidente del Tribunal Regional de Traunstein
8. bajo el No. 91/1 E 279/2008
9. Sello/timbre
10. Firma
En representación



Wolfgang Giese
Vicepresidente del Tribunal Regional

SELLO: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL TRAUNSTEIN * BAVIERA

Bogotá, D.C., 19 de mayo de 2008


HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

ST. LOUIS, MO
MAY 22 2000
969964
HERNANDEZ

10 5 A 22 MAY 2000
LW



TRADUCCIÓN OFICIAL 131/2008 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS
Y EN ESPAÑOL DE ACUERDO CON EL CUAL **ALZCHEM TROSTBERG GMBH**
EMPRESA DOMICILIADA EN DR-ALBERT-FRANK-STRASSE 32, 93308
TROSTBERG, ALEMANIA, OTORGA PODER A EMILIO FERRERO, TPA
31929, LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, TPA 23555 Y A DANIEL PEÑA, TPA
65620. EXPEDIDO Y FIRMADO HOY 4 DE MARZO DE 2008 EN
TROSTBERG, ALEMANIA

FIRMADO: ALZCHEM TROSTBERG GMBH

FIRMA: STEFAN GREGER, DIRECTOR GERENCIAL

FIRMA: DR. BRUNO SCHMID, GERENTE GENERAL

EXPEDIENTE: L 0376/2008

Por la presente certifico que las anteriores son las firmas
verídicas respectivamente suscritas en mi presencia del

SEÑOR STEFAN GREGER, nacido el 23 de julio de 1958 y

Del

SEÑOR DR. BRUNO SCHMID, nacido el 26 de enero de 1951

DOMICILIO: DR-ALBERT-FRANK-STR. 32. D-83308, TROSTBERG. A
quienes conozco personalmente

Por el presente certifico por haber inspeccionado el Registro
de Comercio de Traunstein, que ALZCHEM TROSTBERG GmbH es una
sociedad debidamente constituida y existente de conformidad
con las leyes de Alemania, cuya oficina está situada en DR-
ALFRED-FRANK-STRASSE 32, 83308 Trostberg, Alemania, y
registrada en el Registro de Comercio de Traunstein,
Alemania, bajo el número de registro HRB 17165 y que el señor
STEFAN GREGER, en su calidad de director gerencial y el señor
Dr. Bruno Schmid en su calidad de gerente general, son los
representantes legales de la empresa arriba mencionada, y
están debidamente autorizados para firmar el documento
precedente a nombre de dicha sociedad.

Apostilla 91/1 E 279/2008

ECN\ECN\ID-126536\WPCL002G

Bogotá, 21 de mayo de 2008.

Eduardo Calabro N.
Eduardo Calabro N.
TRADUCCIÓN OFICIAL
del documento
del 4 de marzo de 2008

SECRET

2000 MAY 22 A 8:41

66
69

CERTIFIED COPY
ASSIGNMENT
OF
INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

FROM

Degussa AG, a company incorporated under the laws of the Federal Republic of Germany, of Bennigsenplatz 1, 40474 Düsseldorf, Germany (hereinafter "Degussa");

TO

AlzChem Trostberg GmbH, a company incorporated under the laws of the Federal Republic of Germany, of Dr.-Albert-Frank-Straße 32, 83308 Trostberg, Germany (hereinafter "AlzChem");

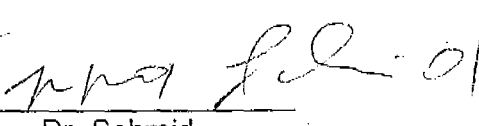
1. WHEREAS, Degussa and AlzChem executed an agreement concerning the introduction of Degussa's NCN chemistry business to AlzChem Trostberg GmbH (the "Agreement") as of September 29, 2006;
2. WHEREAS, pursuant of the Agreement, Degussa is willing to assign and convey to AlzChem the Intellectual Property Rights (as defined and set out in Schedule to this Assignment;

NOW, THEREFORE, for good and adequate consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, Degussa hereby assigns, conveys and transfers to AlzChem all right, title and interest in and to the Intellectual Property Rights, with the goodwill therein, to be held by AlzChem, its successors and assigns absolutely.

IN WITNESS WHEREOF, Degussa has executed this Assignment to December 18, 2006.

Degussa AG

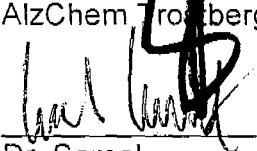

H. Lebert
General Manager

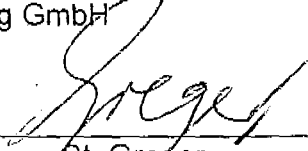

Dr. Schmid
General Manager

We hereby accept the Assignment.

Trostberg, December 18, 2006

AlzChem Trostberg GmbH


Dr. Semel
Managing Director


St. Greger
Managing Director

Schedule List of Intellectual Property Rights

7
66

File No: L 2153/2006

I hereby certify, that the above are the true signatures, respectively subscribed in my presence of

Mr. **Helmut Lebert**, born on Juli 22, 1945,

Mr. **Dr. Bruno Schmid**, born on January 26, 1951,

Mr. **Dr. Joachim Semel**, born on May 30, 1952, and

Mr. **Stefan Greger**, born on July 23, 1958

business-adress: Dr.-Albert-Frank-Str. 32, D-83308 Trostberg,
who are personally known to me.

- a) I hereby certify by inspection of Register of Commerce of Düsseldorf, that **Degussa AG** is a German Company, domiciled at Düsseldorf, Germany, and entered at Register of Commerce of Düsseldorf, Germany, under registration number HRB 39635, and that Mr. **Helmut Lebert** and Mr. **Dr. Bruno Schmid** are as General Managers (Prokuristen) the legal representatives of the aforementioned Company.
- b) I hereby certify by inspection of Register of Commerce of Traunstein, that **AlzChem Trostberg GmbH** is a German Company, domiciled at Trostberg, Germany, and entered at Register of Commerce of Traunstein, Germany, under registration number HRB 17165, and that Mr. **Dr. Joachim Semel** and Mr. **Stefan Greger** are as Managing Directors (Geschäftsführer) the legal representatives of the aforementioned Company.

Trostberg, December 18, 2006



Lehnert, Notary



Zu übertragende Patente und Patentanmeldungen (+ Familie)									
	Titel	Patentnr. in Deutschland	Interne Nummer	Betroffenes Geschäft	Erteilt in Ländern	Angemeldet in Ländern	Priorität	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber
1	Aufreinigung cyanamid-haltiger Lösungen	102 17 530	DFC 2	NCN-Cyanamid	DE	PCT (CN, HK)	19.04.2002	Degussa AG	Degussa AG
2	Guanidine als physiologisches Stärkungsmittel („Creatinol“)	10 2004 009 962	DFC23	NCN-Cyanamid		DE, PCT [EP], US	01.03.2004	Degussa AG	Degussa AG
3	Guanidinoessigsäure als Tierfuttermittel	10 2004 059 761	DFC25	NCN-Neue Geschäfte		PCT [alle]	09.06.2004	Degussa AG	Degussa AG
4	Salze, Anlagerungs- und Komplexverbindungen von GAA	10 2005 009 990	DFC28	NCN-Neue Geschäfte		DE, PCT [alle]	04.03..2005	Degussa AG	Degussa AG
5	Herstellung von substituierten Guanidinderivaten (BASF)	197 48 696	DFC48500	NCN-GMP Tro	CN, US	JP	01.11.1997	Degussa AG	Degussa AG
6	Herstellung von Guanidinderivaten (BASF)	198 60 048	DFC49659	NCN-GMP Tro	CN, EP (CH, DE, ES, FR, GB, IT, NL), US	JP	23.12.1998	Degussa AG	Degussa AG
7	Herstellung von Guanidinderivaten (BASF)	199 05 711	DFC49746	NCN-GMP Tro	EP (CH, DE, ES, FR, GB, IT, NL), US	CN, JP	11.02.1999	Degussa AG	Degussa AG
8	Mattlackhärter für Epoxidharze	40 42 191	SKW 470	NCN-Dyhard	US		29.12.1990	Degussa AG	Degussa AG
9	Harnstoff-Derivate als Epoxidharzbeschleuniger	103 24 486	DFC18	NCN-Dyhard		DE, PCT [CA, CN, EP, JP, US]	30.05.2003	Degussa AG	Degussa AG
10	Cyanoguanyl-Derivate als Härter für Epoxidharze	10 2005 057 590	DFC36	NCN-Dyhard		DE	02.12.2005	Degussa AG	Degussa AG
11	Verwendung eines substituierten Guanidin-Verbindung sowie deren Salze oder Hydrate als Härter für Epoxidharze	10 2006 012 550	DFC40	NCN-Dyhard		DE	18.03.2006	Degussa AG	Degussa AG
12	Herstellung von Kreatin bzw. Kreatin-monohydrat	195 26 236	SKW1750	NCN-GMP Tro	CA, CN, CZ, EP (AT, BE, CH-LI, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NL, SE, SI), HU, JP, PL, RU, SK, US		18.07.1995	Degussa AG	Degussa AG

68

Zu übertragende Patente und Patentanmeldungen (+ Familie)									
	Titel	Patentnr. in Deutschland	Interne Nummer	Betroffenes Geschäft	Erteilt in Ländern	Angemeldet in Ländern	Priorität	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber
13	Kreatin-pyruvat	196 53 225	SKW1754	NCN-GMP Tro	AU, GB, CA, CN, CZ, EP (AT, BE, CH-LI, DE, DK, FR, GB, IT, NL, SE), HK, IL, JP, MX, NZ, RU, SG, SK, US, ZA	PCT [HU]	20.12.1996	Degussa AG	Degussa AG
14	Kreatin und/oder Kreatin-Derivate zur Behandlung von Befindlichkeitsstörungen bei Frauen	199 29 995	SKW1781	NCN-GMP Tro	DE, US		30.06.1999	SKW Trostberg AG	Degussa AG
15	Kreatin/Citronensäure-Verbindung	100 65 478	SKW1797	NCN-GMP Tro	DE	HK, PCT [EP, JP, US]	28.12.2000	Degussa AG	Degussa AG
16	Feste und stabile Kreatin/Citronensäure-Zusammensetzung(en)	101 59 244	SKW1804	NCN-GMP Tro		DE, PCT [EP, JP, US]	03.12.2001	Degussa AG / Degussa BioActives Deutschland GmbH & Co. KG	Degussa AG
17	Darreichungsform zur Kolon-spezifischen Wirkstoff-freisetzung	103 05 661	DFC16	NCN-GMP Tro		DE	12.02.2003	Degussa AG	Degussa AG
18	Reinigung von Sarkosin-Salz-Lösungen	103 31 481	DFC19	NCN-GMP Tro		DE	11.07.2003	Degussa AG	Degussa AG
19	Herstellung von Forchlorfenuron (CPPU)	10 2005 050 359	DFC34	NCN-GMP Technikum		DE	20.10.2005	Degussa AG	Degussa AG
20	Verfahren zur Herstellung von Kreatin, Kreatin-Monohydrat oder Guanidinoessigsäure	10 2006 016 227	DFC42	NCN-GMP Tro		DE	06.04.2006	Degussa AG	Degussa AG

69

Zu übertragende Patente und Patentanmeldungen (+ Familie)									
	Titel	Patentnr. in Deutschland	Interne Nummer	Betroffenes Geschäft	Erteilt in Ländern	Angemeldet in Ländern	Priorität	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber
21	Verwendung von Kreatin als Futterzusatz (DSM)	EP 1 176 875	DFC1188	NCN-GMP Tro	AU, CN, CZ, EP (AT, BE, CH-LI, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), ZA	BR, CA, HU, IN, NO, PL, US	08.05.1999	Degussa AG	Degussa AG
22	Herstellung von Guanidinnitrat	37 44 358	SKW 535	NCN-Gusalze	US		29.12.1987	Degussa AG	Degussa AG
23	E-Mittel (CaC2 + Mg + Kohle) (SST + TAG)	35 44 562	SKW 1354/55	NCN-Hart	CA, NO, ZA		17.12.1985	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
24	Herstellung von Siliciumnitrid	39 37 413	SKW 449	NCN-Hart	CA, EP (DE), US		08.12.1988	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
25	Verwendung von Rest- und/oder Abfallstoffen in Elektroniederschachtöfen	10 2006 023 259	SKW 1389	NCN-Hart		DE	18.05.2006	SKW Metallurgie GmbH	SKW Metallurgie GmbH
26	Vorlegierung zur Behandlung von Gußeisenschmelzen	41 24 159	SKW 1403	NCN-Hart	DE		20.07.1991	SKW Gießerei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
27	Abgasfackel	39 32 751	SKW 1622	NCN-Hart	DE		30.09.1989	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
28	Fräsvorrichtung für Metallschmelze-Behälter	100 25 548	SKW 1640	NCN-Hart		DE	25.05.2000	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
29	Entlastungsvorrichtung für Druckräume	101 50 042	SKW 1644	NCN-Hart	DE		10.10.2001	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH

70

Zu übertragende Patente und Patentanmeldungen (+ Familie)									
	Titel	Patentnr. in Deutschland	Interne Nummer	Betroffenes Geschäft	Erteilt in Ländern	Angemeldet in Ländern	Priorität	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber
30	Isoliermuffe (GM)	203 10 665	SKW 1648	NCN-Hart	DE		11.07.2003	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
31	Stochervorrichtung	102 60 664	DFC13	NCN-KASstoff		DE	23.12.2002	Degussa AG	Degussa AG
32	Schubstange	103 06 350	DFC15	NCN-KASstoff		DE	15.02.2003	Degussa AG	Degussa AG
33	Verfahren zur analytischen Bestimmung von Erdalkali-Carbiden bzw. Acetylen	10 2006 011 427	DFC41	NCN-KASstoff		DE	11.03.2006	Degussa AG	Degussa AG
34	Herstellung von 2-Methoxy-4-methyl-6-methyl-amino-1,3,5-triazin	196 39 820	SKW 472	NCN-MP-Tro	CN, EP (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, IE, IT, NL), US	PCT [JP], HK	27.12.2000	Degussa AG	Degussa AG
35	Herstellung von 4-Methylpyrimidin	100 02 835	SKW 479	NCN-MP-Tro	US		24.01.2000	Degussa AG	Degussa AG
36	2-Alkoxy-5-methoxypyrimidine	100 19 291	SKW 482	NCN-MP-Tro	US		19.04.2000	Degussa AG	Degussa AG
37	Herstellung von Bis-trimethylsilyl-carbodiimid	198 22 281	SKW 702	NCN-MP-Tro	DE		18.05.1998	Degussa AG	Degussa AG
38	Herstellung von N-Cyanethanimidosäureestern	38 15 084	SKW 787	NCN-MP-Tro	JP, US		04.05.1988	Degussa AG	Degussa AG
39	Herstellung von N-Cyanimidcarbonaten	41 23 608	SKW 789	NCN-MP-Tro	EP (BE, CH, DE, GB), JP, US		17.07.1991	Degussa AG	Degussa AG
40	Herstellung von 2-Ethoxy-4,6-dihydroxy-pyrimidin	43 31 223	SKW 790	NCN-MP-Tro	US		24.12.1992	Degussa AG	Degussa AG
41	Herstellung von 2-Cyaniminothiazolidin	44 27 539	SKW 792	NCN-MP-Tro	EP (DE, SI), US		04.08.1994	Degussa AG	Degussa AG
42	Kristallines O-Isopropylisoharnstoff-hydrochlorid	195 23 205	SKW 809	NCN-MP-Tro	EP (CH, DE)	JP	27.06.1995	Degussa AG	Degussa AG

X

Zu übertragende Patente und Patentanmeldungen (+ Familie)									
	Titel	Patentnr. in Deutschland	Interne Nummer	Betroffenes Geschäft	Erteilt in Ländern	Angemeldet in Ländern	Priorität	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber
43	Kristallines-O-Methylisoharnstoff-acetat	197 19 024	SKW 810	NCN-MP-Tro		JP	05.05.1997	Degussa AG	Degussa AG
44	Herstellung von Amiden oder Estern	100 29 139	SKW 1792	NCN-MP-Tro		PCT [JP]	14.06.2000	Degussa AG	Degussa AG
45	Herstellung von N-Cyanmorpholin	100 63 023	SKW 1795	NCN-MP-Tro		DE	16.12.2000	Degussa AG	Degussa AG
46	Herstellung von 2-Anilino-4,6-dimethylpyrimidin	102 07 376	DFC 1	NCN-MP-Tro		DE, PCT [EP, JP, US]	22.02.2002	Degussa AG	Degussa AG
47	O-Alkyl-N-cyanformimidaten	102 30 311	DFC 5	NCN-MP-Tro		DE	05.07.2002	Degussa AG	Degussa AG
48	Herstellung von 4-Amino-5,6-dimethoxypyrimidin	102 31 496	DFC 7	NCN-MP-Tro		DE, PCT [EP]	12.07.2002	Degussa AG	Degussa AG
49	Herstellung von 3-Amino-4,4,4-trifluorcroton-säureestern	102 37 285	DFC 8	NCN-MP-Tro	US	DE, PCT [EP, JP]	14.08.2002	Degussa AG	Degussa AG
50	Herstellung von 2-Amino-4-chlor-6-alkoxy-pyrimidinen	102 49 946	DFC 11	NCN-MP-Tro		PCT [JP, US]	26.10.2002	Degussa AG	Degussa AG
51	Stickstoffhaltige Phosphoniumsalze	10 2006 010 034	DFC 38	NCN-GMP Technikum		DE	10.03.2006	Degussa AG	Degussa AG
52	Katalytische Herstellung (hetero-)aromatischer Nitrile	101 13 976	SKW 1799	NCN-Nitrile		DE	22.03.2001	Degussa AG	Degussa AG
53	Katalysatorfreie Herstellung von Alkoxybenzonitrilen	102 22 330	DFC 3	NCN-Nitrile		PCT [US]	17.05.2002	Degussa AG	Degussa AG
54	Cyanophenole aus Methoxybenzonitrilen	102 42 080	DFC 9	NCN-Nitrile		PCT [JP, US]	11.09.2002	Degussa AG	Degussa AG
55	Herstellung von Amino- oder Hydroxybenzonitrilen	10 2005 054 362	DFC 27	NCN-Nitrile		DE, PCT [alle]	15.11.2005	Degussa AG	Degussa AG

Zu übertragende Patente und Patentanmeldungen (+ Familie)

	Titel	Patentnr. in Deutschland	Interne Nummer	Betroffenes Geschäft	Erteilt in Ländern	Angemeldet in Ländern	Priorität	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber
56	Herstellung aromatischer Nitrile	10 2005 053 806	DFC 35	NCN-Nitrile		DE	11.11.2005	Degussa AG	Degussa AG
57	Verfahren zur Herstellung von 2-Hydroxybenzonitril	195 22 430	DFC 4949	NCN-Nitrile	DE, JP, US		21.06.1995	Degussa AG	Degussa AG
58	Gebeiztes Saatgut	10 2004 030 493	DFC 24	NCN-KaStoff		DE, PCT [alle]	24.06.2004	Degussa AG	Degussa AG
59	Flockungs- u/o Fixiermittel für die Papierleimung	7 42 764	SKW 1169	NCN-Pulp and Paper	EP (DE)		17.12.1987	Degussa AG	Degussa AG
60	Verwendung von alpha-Liponsäure zur Verringerung des Appetits	198 18 563	SKW 1762	NCN-GMP Tro	DE		25.04.1998	SKW Trostberg AG	Degussa AG
61	Herstellung von lösemittelfreier alpha-Liponsäure	199 38 621	SKW 1783	NCN-GMP Tro	CA, CN, EP (AT, BE, CH-LI, DE, ES, FR, GB, IE, IT, NL, SE, TR), US		14.08.1999	Degussa AG	Degussa AG
62	Racemische und enantiomerenreine Dihydroliponsäure zur Körpergewichtsreduzierung und/oder Verringerung des Appetits	101 13 974	SKW 1800	NCN-GMP Tro		DE	22.03.2001	Degussa AG	Degussa AG
63	Stabile, wässrige ALA-Lösung	101 59 245	SKW 1805	NCN-GMP Tro		PCT [JP]	03.12.2001	Degussa AG	Degussa AG
64	Fließfähige Liponsäure	102 23 882	DFC 4	NCN-GMP Tro		DE, HK, PCT [CN, EP, JP, US]	29.05.2002	Degussa AG	Degussa AG
65	Herstellung von 5-Formylamino-pyrimidinen	44 10 678	SKW 791	NCN-MP-Tro	US		28.03.1994	Degussa AG	Degussa AG
66	Zubereitung für die tierische und menschliche Ernährung	10 2006 035 801	DFC 33	NCN-Neue Geschäfte		DE, PCT [alle]	02.08.2005	Degussa AG	Degussa AG
67	Fertigfutter für Haustiere	10 2006 009 373	DFC 39	NCN-Cyanamid		DE	01.03.2006	Degussa AG	Degussa AG

Zu übertragende Patente und Patentanmeldungen (+ Familie)									
	Titel	Patentnr. in Deutschland	Interne Nummer	Betroffenes Geschäft	Erteilt in Ländern	Angemeldet in Ländern	Priorität	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber
68	Stabilisierte ADHT-Lösung	198 41 383	SKW 476	NCN-MP-Tro	DE, EP (AT, BE, CH-LI, DE, ES, FR, GB, IT, NL), US		10.09.1998	Degussa AG	Degussa AG
69	alpha-Liponsäure(-Derivate) enthaltende Regardform	100 45 904	SKW 1785	NCN-GMP Tro	CN, EP (AT, BE, CH-LI, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, NL, PT, SE, SI, TR)	DE, PCT [CA, JP, KR]	16.09.2000	Degussa AG	Degussa AG
70	Kreatin-alpha-Ketoglutarate	199 29 993	SKW 1773	NCN-GMP Tro	DE		30.06.1999	SKW Trostberg AG	Degussa AG

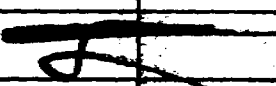


34

Zu übertragende Marken

Lfd. Nr.	Markenname	Existent in Ländern	Angemeldet in Ländern	Betroffenes Geschäft	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber	Bestehend seit	Klassen
1	Alipure	DE, EU, JP, US		NCN-GMP Tro	Degussa AG	Degussa AG	29.09.1999	Pharmazeutische Erzeugnisse
2	Creabest		US	NCN-GMP Tro	Degussa AG	Degussa AG	06.05.1999	Pharmazeutische Erzeugnisse
3	Creafit	EU		NCN-GMP Tro	Degussa AG	Degussa AG	25.10.1999	Pharmazeutische Erzeugnisse
4	Creapure	DE, AU, CA, CH, EU, HU, IS, JP, NZ, PL, RU, SI, US	AR, BR, IN	NCN-GMP Tro	Degussa AG / Degussa BioActives GmbH	Degussa AG	17.12.1997	Pharmazeutische Erzeugnisse
5	Creapure (Katakana)	JP		NCN-GMP Tro	Degussa AG	Degussa AG	26.08.2005	Pharmazeutische Erzeugnisse
6	Creapure & Design	CA, EU, JP, US	BG, UA, IN, RO, IR-Marke (AM, AU, BY, CH, CN, HR, KR, RU, SK, YU)	NCN-GMP Tro	Degussa AG / Degussa BioActives GmbH	Degussa AG	30.06.1999	Pharmazeutische Erzeugnisse
7	Purovate	EU	US	NCN-GMP Tro	Degussa BioActives GmbH	Degussa AG	26.07.1999	Pharmazeutische Erzeugnisse
8	"stilisierte Kugel"	EU		NCN-GMP Tro	Degussa AG	Degussa AG	17.02.2000	Nahrungsergänzung
9	Melflam	DE		NCN-MP Tro	Degussa AG	Degussa AG	30.01.1979	Flammschutzmittel
10	Melflock (I)	DE		NCN-MP Tro	Degussa AG	Degussa AG	03.10.1969	Tenside, modif. Triazinharze
11	Melpers	DE IR-Marke (AT, CH, CZ, FR, HU, LI, MA, SK, SM, YU)		NCN-MP Tro	Degussa AG	Degussa AG	03.10.1969	Tenside, modif. Triazinharze u.a.
12	Alzodef	DE, US IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, CZ, FR, IT, SK)		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	12.08.1974	Pflanzenschutz-mittel u.a.
13	Alzogur	DE IR-Marke (BE-NL-LU, GB, PL)		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	20.07.1973	Düngemittel; Pflanzenschutz-mittel u.a.

OK

Zu übertragende Marken								
Lfd. Nr.	Markenname	Existent in Ländern	Angemeldet in Ländern	Betroffenes Geschäft	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber	Bestehend seit	Klassen
14	DCD	FR, IT		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	08.09.1983	Chem. Erzeugnisse für landw. Zwecke, nämlich Düngemittel u.a.
15	Dormex	DE, AR, AU, BR, CL, CR, CY, EC, GR, IL, ID, IN, JP, KE, LK, MX, NZ, PE, PY, TH, TR, TW, US, UY, VE, ZA, ZW IR-Marke (DZ, EG, ES, FR, IT, MA, TN)	BO, CN, CO, SA	NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	31.03.1984	Chem. Erzeugnisse für land- und gartenwirtschaftliche Zwecke, nämlich Pflanzenwachstumsregulatoren
16	Dormex (lat. + chin.)	CN		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	24.09.2002	Chem. Erzeugnisse für land- und gartenwirtschaftliche Zwecke, nämlich Pflanzenwachstumsregulatoren
17	Dormex (chin. Schriftzeichen)		CN	NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	23.08.2006	Chem. Erzeugnisse für land- und gartenwirtschaftliche Zwecke, nämlich Pflanzenwachstumsregulatoren
18	Folistar 	DE, FI		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	23.01.1990	(Inbes. Blatt-) Düngemittel
19	Folistar (Bildzeichen)	DE		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	19.01.1991	(Inbes. Blatt-) Düngemittel
20	GRO 500	CL		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	02.05.2003	Pflanzenwachstumsregulatoren
21	Hi-cane	NZ		NCN-PGR			30.01.1986	Pflanzenwachstumsregulatoren
22	Hornalin	IR-Marke (AT)		NCN-PGR			18.11.1961	Düngemittel, insbes. mit Hornmehl bzw. Horngrieß

76

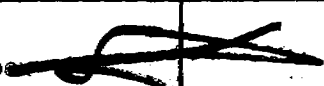
76.

Zu übertragende Marken									
Lfd. Nr.	Markenname	Existent in Ländern	Angemeldet in Ländern	Betroffenes Geschäft	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber	Bestehend seit	Klassen	
23	Kornka	IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, RO, YU)		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	18.12.1969	Künstliche Düngemittel; Tier- und Pflanzenverteilungsmittel	
24	KT-30	CL		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	04.10.2004	Pflanzenwachstumsregulatoren	
25	Microgran	JP		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	22.09.1999	Düngemittel	
26	Morgrapes	TH		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	23.05.1985	Chem. Erzeugnisse u. a. für landw. Zwecke	
27	Novacorn	DE		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	22.02.1962	Düngemittel	
28	Orgakam	IR-Marke (AT)		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	22.02.1964	Düngemittel	
29	Orgasol	IR-Marke (AT)		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	28.07.1977	Düngemittel	
30	Perlka	DE, BE-NL-LU, CN, FR, GB, IT, JP, KR, MY, NZ, PH, TH, TW IR-Marke (HR, HU, SI, YU)	IR-Marke (AT, CH)	NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	15.08.1949	Düngemittel	
31	Perlka (chin. Schriftzeichen)		CN	NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	18.05.2006	Düngemittel	
32	Perlmix	JP		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	13.06.1984	Düngemittel	
33	SaluKarb	EU		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	29.04.2005		
34	Sitofex	AU, CL, EG, GR, IN, IT, MX, NZ, TR, VN, ZA	DE, EU	NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	12.10.1992	Chem. Erzeugnisse für landw. Zwecke, nämlich Pflanzenwachstumsregulatoren	
35	Thokamide	EU		NCN-Dyhard	Degussa AG	Degussa AG	06.08.2004	Düngemittel	
36	Ecure	DE, EU		NCN-Dyhard	Degussa AG	Degussa AG	17.06.2005	Härter	

76

77

Zu übertragende Marken

Lfd. Nr.	Markenname	Existent in-Ländern	Angemeldet in Ländern	Betroffenes Geschäft	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber	Bestehend seit	Klassen
37	Dyhard	DE, TH, TW, US IR-Marken (AT, AU, BE-NL-LU, CH, CN, ES, DK, FR, HR, HU, IE, IT, JP, KR, LI, SE, SI, SG, TR, VN, YU)	CA, IN, MY	NCN-Dyhard	Degussa AG	Degussa AG	18.08.1984	Epoxidhärter
38	Dyhard (Katakana)		JP	NCN-Dyhard	Degussa AG	Degussa AG	26.08.2005	
39	URACC	EU, KR, JP, TW	CN	NCN-Dyhard	Degussa AG	Degussa AG	21.01.2005	
40	Alzofix	DE		NCN Pulp & Paper	Degussa AG	Degussa AG	25.11.1987	Papierhilfsmittel
41	Melflock (II)	DE		NCN Pulp & Paper	Degussa AG	Degussa AG	14.10.1988	Papierhilfsmittel
42	CAD	DE, AT, BE-NL-LU, IN		NCN - Hart	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	19.09.1977	E-Mittel, insbes. auf Basis Ca-haltiger Verbindungen
43	Calfil	US		NCN - Hart	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	17.08.85	Mittel zur Behandlung von Stahlschmelzen
44	Calzot	DE IR-Marke (AT, BE-NL-LU, FR, IT)		NCN - Hart	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	25.08.1984	Chem. Erzeugnisse zum Aufsticken von Stahl und Eisen
45	CAM	DE		NCN - Hart	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	19.01.1988	Magnesiumhaltige E-Mittel
46	Carbo 	DE		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	16.03.1970	Impfmittel für die Behandlung von Gußeisen-schmelzen
47	Denodul	DE		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	20.07.1977	Unedle Metalle und Legierungen
48	Dispersit	DE		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	11.08.1931	Salze bzw. Salzgemische zur Behandlung von Metallschmelzen

36

Zu übertragende Marken								
Lfd. Nr.	Markenname	Existent in Ländern	Angemeldet in Ländern	Betroffenes Geschäft	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber	Bestehend seit	Klassen
49	Fesizot (II)	DE		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	09.03.1977	Unedle hochtemperaturbeständige Metall-Legierungen, vor allem aus FeSi und Si
50	Germalloy	DE, AU, CA, GB, KR, SE, US IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, ES, FR, HR, IT, SI, YU)		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	12.06.1970	Hilfsmittel für die Gießereiindustrie
51	Germinoc	IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, ES, FR, IT, YU)		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	01.12.1978	Produkte zur Behandlung von Metallschmelzen
52	Inform	DE, CA, US IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, FR, IT)		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	16.03.1970	Impfmittel für die Behandlung von Gußeisen-schmelzen
53	Inogen	DE		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	07.03.1978	Unedle Metall-Legierungen
54	Optigran	DE, GB, US IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, ES, FR, HR, IT, SI, YU)		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	12.06.1970	Hilfsmittel für die Gießereiindustrie
55	Silzot (II)	DE		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	09.03.1977	Unedle hochtemperaturbeständige Metall-Legierungen, vor allem azotiertes FeSi oder Si
56	ENET-IQ		DE, CA, HK, IN, IL, NZ, PK, TW, ZA,	NCN-Cyanamid	Degussa AG	Degussa AG	08.08.2006	Chemische Erzeugnisse, diätetische Erzeugnisse, alkoholfreie Getränke

79.

Zu übertragende Marken								
Lfd. Nr.	Markenname	Existent in Ländern	Angemeldet in Ländern	Betroffenes Geschäft	Registr. Inhaber	Tatsächl. Inhaber	Bestehend seit	Klassen

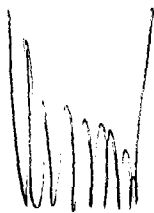


80

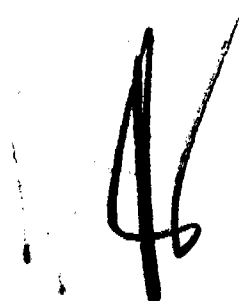
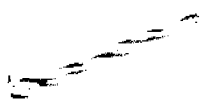
CERTIFIED COPY

I hereby certify that the above is a true copy of the original.

Trostberg, August 9, 2007



Lehnert, Notary



24

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Wolfgang Lehnert
3. in seiner Eigenschaft als Notar in Trostberg
4. sie ist versehen mit dem Siegel
des Notars Wolfgang Lehnert in Trostberg

Bestätigt

5. in Traunstein
6. am zweiundzwanzigsten
Januar zweitausendacht
7. durch den Präsidenten des Landgerichts Traunstein
8. unter Nr. 91/1 E 53/2008
9. Siegel
10. Unterschrift
In Vertretung


Wolfgang Giese
Vizepräsident des Landgerichts



La presente traducción oficial No. 047/08 fue elaborada por Hernando Torres Barrera, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución 01305 de 1998 del Ministerio de Justicia y del Derecho.

A continuación se traducen dos documentos (listados de patentes y marcas a ceder) y la correspondiente apostilla en alemán.

Patentes y Solicitudes de Patente a Ceder (+ Familia)									
	Título	No. de Patente en Alemania	No. Interno	Negocio Afectado	Otorgada en los Países	Solicitada en los Países	Prioridad	Titular del Registro	Titular Efectivo
1	Purificación de soluciones con contenido de cianamida	102 17 530	DFC2	NCN-Cyanamid	DE	PCT (CN, HK)	19.04.2002	Degussa AG	Degussa AG
2	Guanidina como reconstituyente fisiológico ("creatinol")	10 2004 009 962	DFC23	NCN-Cyanamid		DE, PCT [EP], US	01.03.2004	Degussa AG	Degussa AG
3	Ácido guanidinoacético como agente para alimento para animales	10 2004 059 761	DFC25	NCN-Nuevos Negocios		PCT [todos]	09.06.2004	Degussa AG	Degussa AG
4	Sales, compuestos de adición y complejos de GAA	10 2005 009 990	DFC28	NCN- Nuevos Negocios		DE, PCT [todos]	04.03.2005	Degussa AG	Degussa AG
5	Preparación de derivados sustituidos de guanidina (BASF)	197 48 696	DFC48500	NCN-GMP Tro	CN, US	JP	01.11.1997	Degussa AG	Degussa AG
6	Preparación de derivados de guanidina (BASF)	198 60 048	DFC49659	NCN-GMP Tro	CN, EP (CH, DE, ES, FR, GB, IT, NL), US	JP	23.12.1998	Degussa AG	Degussa AG
7	Preparación de derivados de guanidina (BASF)	199 05 711	DFC49746	NCN-GMP Tro	EP (CH, DE, ES, FR, GB, IT, NL), US	CN, JP	11.02.1999	Degussa AG	Degussa AG
8	Endurecedores de barniz mate para resinas epóxicas	40 42 191	SKW 470	NCN-Dyhard	US		29.12.1990	Degussa AG	Degussa AG
9	Derivados de urea como aceleradores de resina epóxica	103 24 486	DFC18	NCN-Dyhard		DE, PCT [CA, CN, EP, JP, US]	30.05.2003	Degussa AG	Degussa AG
10	Derivados de cianoguanilo como endurecedores para resinas epóxicas	10 2005 057 590	DFC36	NCN-Dyhard		DE	02.12.2005	Degussa AG	Degussa AG
11	Uso de un compuesto guanidino-sustituido, así como sus sales o hidratos como endurecedor para resinas epóxicas	10 2006 012 550	DFC40	NCN-Dyhard		DE	18.03.2006	Degussa AG	Degussa AG
12	Preparación de creatina o monohidrato de creatina	195 26 236	SKW1750	NCN-GMP Tro	CA, CN, CZ, EP (AT, BE, CH-LI, DE, DK, ES, FI,		18.07.1995	Degussa AG	Degussa AG

Patentes y Solicitudes de Patente a Ceder (+ Familia)

	Título	No. de Patente en Alemania	No. Interno	Negocio Afectado	Otorgada en los Países	Solicitada en los Países	Prioridad	Titular del Registro	Titular Efectivo
					FR, GB, IT, NL, SE, SI), HU, JP, PL, RU, SK, US				
13	Piruvato de creatina	196 53 225	SKW1754	NCN-GMP Tro	AU, GB, CA, CN, CZ, EP (AT, BE, CH-LI, DE, DK, FR, GB, IT, NL, SE), HK, IL, JP, MX, NZ, RU, SG, SK, US, ZA	PCT [HU]	20.12.1996	Degussa AG	Degussa AG
14	Creatina y/o derivados de creatina para el tratamiento de trastornos de indisposición en mujeres	199 29 995	SKW1781	NCN-GMP Tro	DE, US		30.06.1999	SKW Trostberg AG	Degussa AG
15	Compuesto de creatina-ácido cítrico	100 65 478	SKW1797	NCN-GMP Tro	DE	HK, PCT [EP, JP, US]	28.12.2000	Degussa AG	Degussa AG
16	Composición (composiciones) sólida(s) y estable(s) de creatina-ácido cítrico	101 59 244	SKW1804	NCN-GMP Tro		DE, PCT [EP, JP, US]	03.12.2001	Degussa AG / Degussa BioActives Deutschland GmbH & Co. KG	Degussa AG
17	Presentación farmacéutica para la liberación de agente activo específico del colon	103 05 661	DFC16	NCN-GMP Tro		DE	12.02.2003	Degussa AG	Degussa AG
18	Purificación de soluciones de sal de sarcosina	103 31481	DFC19	NCN-GMP Tro		DE	11.07.2003	Degussa AG	Degussa AG
19	Preparación de forclorfenurón (CPPU)	10 2005 050 359	DFC34	NCN-GMP Technikum		DE	20.10.2005	Degussa AG	Degussa AG
20	Método para la preparación de creatina, monohidrato de creatina o ácido guanidinoacético	10 2006 016 227	DFC42	NCN-GMP Tro		DE	06.04.2006	Degussa AG	Degussa AG
21	Uso de creatina como aditivo de forrajes (DSM)	EP 1 176 875	DFC1188	NCN-GMP Tro	AU, CN, CZ, EP (AT, BE, CH-LI, CY, DE, DK, ES,	BR, CA, HU, IN, NO, PL, US	08.05.1999	Degussa AG	Degussa AG

804

83

Patentes y Solicitudes de Patente a Ceder (+ Familia)									
	Título	No. de Patente en Alemania	No. Interno	Negocio Afectado	Otorgada en los Países	Solicitada en los Países	Prioridad	Titular del Registro	Titular Efectivo
					FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), ZA				
23	Preparación de nitrato de guanidina	37 44 358	SKW535	NCN-Gusalze	US		29.12.1987	Degussa AG	Degussa AG
24	Agentes desulfurizantes (CaC ₂ + Mg + carbón) (SST + TAG)	35 44 562	SKW 1354/55	NCN-Hart	CA, NO, ZA		17.12.1985	SKW Stahl- GmbH	SKW Metallurgie GmbH
24	Preparación de nitruro de silicio	39 37 413	SKW 449	NCN-Hart	CA, EP (DE), US		08.12.1988	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
25	Uso de sustancias residuales y/o residuos sólidos en hornos eléctricos de cuba baja	10 2006 023 259	SKW 1389	NCN-Hart		DE	18.05.2006	SKW Metallurgie GmbH	SKW Metallurgie GmbH
26	Pre-aleación para el tratamiento de fundiciones de hierro	41 24 159	SKW 1403	NCN-Hart	DE		20.07.1991	SKW Gießerei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
27	Quemador de gases de salida	39 32 751	SKW 1622	NCN-Hart	DE		30.09.1989	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
28	Dispositivo de fresado para tanques de fundición metálica	100 25 548	SKW 1640	NCN-Hart		DE	25.05.2000	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
29	Dispositivo de alivio para cámaras a presión	101 50 042	SKW 1644	NCN-Hart	DE		10.10.2001	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
30	Manguito aislante (GM)	20310 665	SKW 1648	NCN-Hart	DE		11.07.2003	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH
31	Dispositivo atizador	102 60 664	DFC13	NCN-KASstoff		DE	23.12.2002	Degussa AG	Degussa AG

Patentes y Solicitudes de Patente a Ceder (+ Familia)

	Título	No. de Patente en Alemania	No. Interno	Negocio Afectado	Otorgada en los Países	Solicitada en los Países	Prioridad	Titular del Registro	Titular Efectivo
29	Barra de empuje	103 06 350	DFC15	NCN-KAStoff		DE	15.02.2003	Degussa AG	Degussa AG
30	Método de determinación analítica de carburos y/o acetiluros alcalinotérreos	10 2006 011 427	DFC41	NCN-KAStoff		DE	11.03.2006	Degussa AG	Degussa AG
31	Preparación de 2-metoxi-4-metil-6-metil-amino-1,3,5-triazina	196 39 820	SKW 472	NCN-MP-Tro	CN, EP (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, IE, IT, NL), US	PCT [JP], HK	27.12.2000	Degussa AG	Degussa AG
35	Preparación de 4-metilpirimidina	100 02 835	SKW 479	NCN-MP-Tro	US		24.01.2000	Degussa AG	Degussa AG
36	2-Alcoxi-5-metoxipirimidina	100 19 291	SKW 482	NCN-MP-Tro	US		19.04.2000	Degussa AG	Degussa AG
37	Preparación de bis-trimetilsilil-carbodiimida	198 22 281	SKW 702	NCN-MP-Tro	DE		18.05.1998	Degussa AG	Degussa AG
38	Preparación de ésteres de ácido N-cianetanimídico	38 15 084	SKW 787	NCN-MP-Tro	JP, US		04.05.1988	Degussa AG	Degussa AG
39	Preparación de N-Cianimidocarbonatos	41 23 608	SKW 789	NCN-MP-Tro	EP (BE, CH, DE, GB), JP, US		17.07.1991	Degussa AG	Degussa AG
40	Preparación de 2-etoxi-4,6-dihidroxipirimidina	43 31 223	SKW 790	NCN-MP-Tro	US		24.12.1992	Degussa AG	Degussa AG
41	Preparación de 2-cianiminotiazolidina	44 27 539	SKW 792	NCN-MP-Tro	EP (DE, SI), US		04.08.1994	Degussa AG	Degussa AG
42	Clorhidrato cristalino de O-isopropilisourea	195 23 205	SKW 809	NCN-MP-Tro	EP (CH, DE)	JP	27.06.1995	Degussa AG	Degussa AG
43	Acetato cristalino de O-metilisourea	197 19 024	SKW810	NCN-MP-Tro		JP	05.05.1997	Degussa AG	Degussa AG
44	Preparación de amidas o ésteres	100 29139	SKW1792	NCN-MP-Tro		PCT [JP]	14.06.2000	Degussa AG	Degussa AG
45	Preparación de N-cianomorfolina	100 63 023	SKW1795	NCN-MP-Tro		DE	16.12.2000	Degussa AG	Degussa AG
46	Preparación de 2-anilino-4,6-dimetilpirimidina	102 07 376	DFC1	NCN-MP-Tro		DE, PCT [EP, JP, US]	22.02.2002	Degussa AG	Degussa AG
47	O-alkil-N-cianoformimidatos	102 30 311	DFC5	NCN-MP-Tro		DE	05.07.2002	Degussa AG	Degussa AG
48	Preparación de 4-amino-5,6-dimetoxipirimidina	102 31496	DFC7	NCN-MP-Tro		DE, PCT [EP]	12.07.2002	Degussa AG	Degussa AG
49	Preparación de ésteres de ácido 3-amino-4,4,4-trifluorocrotónico	102 37 285	DFC8	NCN-MP-Tro	US	DE, PCT [EP, JP]	14.08.2002	Degussa AG	Degussa AG
50	Preparación de 2-amino-4-clor-6-alcoxi-pirimidinas	102 49 946	DFC11	NCN-MP-Tro		PCT [JP, US]	26.10.2002	Degussa AG	Degussa AG
51	Sales de fosfonio nitrogenadas	10 2006 010 034	DFC38	NCN-GMP		DE	10.03.2006	Degussa AG	Degussa AG

Patentes y Solicitudes de Patente a Ceder (+ Familia)

	Título	No. de Patente en Alemania	No. Interno	Negocio Afectado	Otorgada en los Países	Solicitada en los Países	Prioridad	Titular del Registro	Titular Efectivo
				Technikum					
62	Preparación catalítica de nitrilos hetero-aromáticos	101 13 976	SKW 1799	NCN-Nitrile		DE	22.03.2001	Degussa AG	Degussa AG
63	Preparación, libre de catalizadores, de alcoxibenzonitrilos	102 22 330	DFC3	NCN-Nitrile		PCT [US]	17.05.2002	Degussa AG	Degussa AG
64	Cianofenoles de metoxibenzonitrilos	102 42 080	DFC9	NCN-Nitrile		PCT [JP, US]	11.09.2002	Degussa AG	Degussa AG
65	Preparación de amino- o hidroxibenzonitrilos	10 2005 054 362	DFC27	NCN-Nitrile		DE, PCT [todos]	15.11.2005	Degussa AG	Degussa AG
66	Preparación de nitrilos aromáticos	10 2005 053 806	DFC 35	NCN-Nitrile		DE	11.11.2005	Degussa AG	Degussa AG
67	Método para la preparación de 2-hidroxibenzonitrilo	195 22 430	DFC 4949	NCN-Nitrile	DE, JP, US		21.06.1995	Degussa AG	Degussa AG
68	Semillas desinfectadas	10 2004 030 493	DFC 24	NCN-KaStoff		DE, PCT [todos]	24.06.2004	Degussa AG	Degussa AG
69	Agentes floculantes y/o fijadores para el encolado de papel	7 42 764	SKW 1169	NCN-Pulp and Paper	EP (DE)		17.12.1987	Degussa AG	Degussa AG
70	Uso de ácido α-lipoico para disminución del apetito	198 18 563	SKW 1762	NCN-GMP Tro	DE		25.04.1998	SKW Trostberg AG	Degussa AG
71	Preparación, sin disolventes, de ácido α-lipoico	199 38 621	SKW 1783	NCN-GMP Tro	CA, CN, EP (AT, BE, CH-LI, DE, ES, FR, GB, IE, IT, NL, SE, TR), US		14.08.1999	Degussa AG	Degussa AG
72	Ácido dihidrolipoico racémico y puro de enantiómeros para la reducción de peso corporal y/o disminución del apetito	101 13 974	SKW 1800	NCN-GMP Tro		DE	22.03.2001	Degussa AG	Degussa AG
73	Solución acuosa estable de ácido aminolevulínico (ALA)	10159 245	SKW 1805	NCN-GMP Tro		PCT [JP]	03.12.2001	Degussa AG	Degussa AG
74	Ácido lipoico no viscoso, o poco viscoso	102 23 882	DFC 4	NCN-GMP Tro		DE, HK, PCT [CN, EP, JP, US]	29.05.2002	Degussa AG	Degussa AG
75	Preparación de 5-formilaminopirimidinas	4410 678	SKW 791	NCN-MP-Tro	US		28.03.1994	Degussa AG	Degussa AG
76	Preparado para la alimentación humana y	10 2006 035 801	DFC 33	NCN-Neue		DE, PCT	02.08.2005	Degussa AG	Degussa AG

Patentes y Solicitudes de Patente a Ceder (+ Familia)									
	Título	No. de Patente en Alemania	No. interno	Negocio Afectado	Otorgada en los Países	Solicitada en los Países	Prioridad	Titular del Registro	Titular Efectivo
	animal			Geschäfte		[todos]			
57	Alimento preparado para animales domésticos	10 2006 009 373	DFC 39	NCN-Cyanamid		DE	01.03.2006	Degussa AG	Degussa AG
68	Solución ADHT estabilizada	198 41 383	SKW 476	NCN-MP-Tro	DE, EP (AT, BE, CH-LI, DE, ES, FR, GB, IT, NL), US		10.09.1998	Degussa AG	Degussa AG
68	Forma Regard con contenido de derivados de ácido α -lipoico	100 45 904	SKW1785	NCN-GMP Tro	CN, EP (AT, BE, CH-LI, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, NL, PT, SE, SI, TR)	DE, PCT [CA, JP, KR]	16.09.2000	Degussa AG	Degussa AG
70	Creatina- α -cetoglutarato	199 29 993	SKW 1773	NCN-GMP Tro	DE		30.06.1999	SKW Trostberg AG	Degussa AG

Marcas a Ceder

No. Consecutivo	Nombre de la Marca	Existente en los Países	Solicitada en los Países	Negocio Afectado	Titular Registrador	Titular Efectivo	Existente desde	Clases
1	Alipure	DE, EU, JP, US		NCN-GMP Tro	Degussa AG	Degussa AG	29.09.1999	Productos farmacéuticos
2	Creabest		US	NCN-GMP Tro	Degussa AG	Degussa AG	06.05.1999	Productos farmacéuticos
3	Creafit	EU		NCN-GMP Tro	Degussa AG	Degussa AG	25.10.1999	Productos farmacéuticos
4	Creapure	DE, AU, CA, CH, EU, HU, IS, JP, NZ, PL, RU, SI, US	AR, BR, IN	NCN-GMP Tro	Degussa AG / Degussa BioActives GmbH	Degussa AG	17.12.1997	Productos farmacéuticos
5	Creapure (Katakana)	JP		NCN-GMP Tro	Degussa AG	Degussa AG	26.08.2005	Productos farmacéuticos
6	Creapure & Design	CA, EU, JP, US	BG, UA, IN, RO, IR-Marke (AM, AU, BY, CH, CN, HR, KR, RU, SK, YU)	NCN-GMP Tro	Degussa AG / Degussa BioActives GmbH	Degussa AG	30.06.1999	Productos farmacéuticos
7	Purovate	EU	US	NCN-GMP Tro	Degussa BioActives GmbH	Degussa AG	26.07.1999	Productos farmacéuticos
8	"stilisierte Kugel"	EU		NCN-GMP Tro	Degussa AG	Degussa AG	17.02.2000	Complemento alimenticio
9	Velfiam	DE		NCN-MP Tro	Degussa AG	Degussa AG	30.01.1979	Agentes protectores de llama
10	Melflock (I)	DE		NCN-MP Tro	Degussa AG	Degussa AG	03.10.1969	Tensioactivos, resinas modificadas de triazina
11	Melpers	DE IR-Marke (AT, CH, CZ, FR, HU, LI, MA, SK, SM, YU)		NCN-MP Tro	Degussa AG	Degussa AG	03.10.1969	Tensioactivos, resinas modificadas de triazina, entre otros
12	Alzodef	DE, US IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, CZ, FR, IT, SK)		NCN^GR	Degussa AG	Degussa AG	12.08.1974	Plaguicidas, entre otros

Marcas a Ceder

No. Consecutivo	Nombre de la Marca	Existente en los Países	Solicitada en los Países	Negocio Afectado	Titular Registrador	Titular Efectivo	Existente desde	Clases
13	Alzogur	DE IR-Marke (BE-NL-LU, GB, PL)		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	20.07.1973	Fertilizantes; plaguicidas, entre otros
	DCD	FR, IT		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	08.09.1983	Productos químicos para fines agrícolas, a saber, fertilizantes, entre otros
15	Dormex	DE, AR, AU, BR, CL, CR, CY, EC, GR, IL, ID, IN, JP, KE, LK, MX, NZ, PE, PY, TH, TR, TW, US, UY, VE, ZA, ZW IR-Marke (DZ, EG, ES, FR, IT, MA, TN)	BO, CN, CO, SA	NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	31.03.1984	Productos químicos para fines agrícolas y hortícolas, a saber reguladores de crecimiento vegetal
16	Dormex (caracteres latinos + chinos)	CN		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	24.09.2002	Productos químicos para fines agrícolas y hortícolas, a saber reguladores de crecimiento vegetal
17	Dormex (caracteres chinos)			NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	23.08.2006	Productos químicos para fines agrícolas y hortícolas, a saber reguladores de crecimiento vegetal
18	Folistar	DE, FI		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	23.01.1990	Fertilizantes (en particular, foliares)
19	Folistar (Marca figurativa)	DE		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	19.01.1991	Fertilizantes (en particular, foliares)
20	GRO 500	CL		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	02.05.2003	Reguladores de crecimiento vegetal
21	Hi-cane	NZ		NCN-PGR			30.01.1986	Reguladores de crecimiento vegetal
22	Hornalin	IR-Marke (AT)		NCN-PGR			18.11.1961	Fertilizantes, en particular harina de cuerno o cuerno

Marcas a Ceder

No. Consecutivo	Nombre de la Marca	Existente en los Países	Solicitada en los Países	Negocio Afectado	Titular Registrador	Titular Efectivo	Existente desde	Clases
								molido
23	Komka	IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, RO, YU)		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	18.12.1969	Fertilizantes químicos; insecticidas y plaguicidas
24	KT-30	CL		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	04.10.2004	Reguladores de crecimiento vegetal
25	Microgran	JP		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	22.09.1999	Fertilizantes
26	Morgrapes	TH		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	23.05.1985	Productos químicos, entre otros, para fines agrícolas
27	Novacorn	DE		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	22.02.1962	Fertilizantes
28	Orgakam	IR-Marke (AT)		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	22.02.1964	Fertilizantes
29	Orgasol	IR-Marke (AT)		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	28.07.1977	Fertilizantes
30	Perlka	DE, BE-NL-LU, CN, FR, GB, IT, JP, KR, MY, NZ, PH, TH, TW IR-Marke (HR, HU, SI, YU)	IR-Marke (AT, CH)	NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	15.08.1949	Fertilizantes
31	Perlka (caracteres chinos)		CN	NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	18.05.2006	Fertilizantes
32	Perlmix	JP		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	13.06.1984	Fertilizantes
33	SaluKarb	EU		NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	29.04.2005	
34	Sitofex	AU, CL, EG, GR, IN, IT, MX, NZ, TR, VN, ZA	DE, EU	NCN-PGR	Degussa AG	Degussa AG	12.10.1992	Productos químicos para fines agrícolas, a saber reguladores de crecimiento vegetal
35	Thokamide	EU		NCN-Dyhard	Degussa AG	Degussa AG	06.08.2004	Fertilizantes
36	Ecure	DE, EU		NCN-Dyhard	Degussa AG	Degussa AG	17.06.2005	Endurecedores
37	Dyhard	DE, TH, TW, US IR-Marken (AT, AU, BE-NL-LU, CH, CN, ES, DK, FR, HR, HU, IE, IT, JP, KR, LI, SE, SI, SG, TR, VN, YU)	CA, IN, MY	NCN-Dyhard	Degussa AG	Degussa AG	18.08.1984	Endurecedores epóxicos

Marcas a Ceder

No. Consecutivo	Nombre de la Marca	Existente en los Países	Solicitada en los Países	Negocio Afectado	Titular Registrador	Titular Efectivo	Existente desde	Clases
38	Dyhard (Katakana)		JP	NCN-Dyhard	Degussa AG	Degussa AG	26.08.2005	
39	URACC	EU, KR, JP, TW	CN	NCN-Dyhard	Degussa AG	Degussa AG	21.01.2005	
40	Alzofix	DE		NCN Pulp & Paper	Degussa AG	Degussa AG	25.11.1987	Agentes auxiliares para papel
41	Melflock (II)	DE		NCN Pulp & Paper	Degussa AG	Degussa AG	14.10.1988	Agentes auxiliares para papel
42	CAD	DE, AT, BE-NL-LU, IN		NCN - Hart	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	10.08.1977	Agentes desulfurantes, en particular a base de compuestos de calcio
43	Calfil	US		NCN- Hart	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	17.08.85	Agentes para el tratamiento de fundiciones de acero
44	Calzot	DE IR-Marke (AT, BE-NL-LU, FR, IT)		NCN- Hart	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	25.08.1984	Productos químicos para nitruración de acero y hierro
45	CAM	DE		NCN- Hart	SKW Stahl-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	19.01.1988	Agentes desulfurantes con contenido de magnesio
46	Carbex	DE		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	16.03.1970	Agentes de inoculación para el tratamiento de fundiciones de hierro colado
47	Denodul	DE		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	20.07.1977	Metales y aleaciones comunes
48	Dispersit	DE		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	11.08.1931	Sales y/o mezclas de sales para el tratamientos de fundiciones de metal
49	Fesizot (II)	DE		NCN - Hart	SKW	SKW	09.03.1977	Aleaciones comunes de

Marcas a Ceder

No. Consecutivo	Nombre de la Marca	Existente en los Países	Solicitada en los Países	Negocio Afectado	Titular Registrador	Titular Efectivo	Existente desde	Clases
					Giesserei-Technik GmbH	Metallurgie GmbH		metal, resistentes a altas temperaturas, en particular de FeSi y Si
	Germalloy	DE, AU, CA, GB, KR, SE, US IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, ES, FR, HR, IT, SI, YU)		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	12.06.1970	Agentes auxiliares para la industria de la fundición
	Germinoc	IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, ES, FR, IT, YU)		NCN- Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	01.12.1978	Productos para el tratamiento de fundiciones de metal
	Inform	DE, CA, US IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, FR, IT)		NCN- Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	16.03.1970	Agentes de inoculación para el tratamiento de fundiciones de hierro colado
	Inogen	DE		NCN- Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	07.03.1978	Aleaciones comunes de metal
	Optigran	DE, GB, US IR-Marke (AT, BE-NL-LU, CH, ES, FR, HR, IT, SI, YU)		NCN- Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	12.06.1970	Agentes auxiliares para la industria de la fundición
	Silzot (II)	DE		NCN - Hart	SKW Giesserei-Technik GmbH	SKW Metallurgie GmbH	09.03.1977	Aleaciones de metal comunes, resistentes a altas temperaturas, en particular FeSi o Si nitrogenado
	ENET-IQ		DE, CA, HK, IN, IL, NZ, PK, TW,	NCN- Cyanamid	Degussa	Degussa AG	08.08.2006	Productos químicos, productos dietéticos,

93

92

Marcas a Ceder

No. Consecutivo	Nombre de la Marca	Existente en los Países	Solicitada en los Países	Negocio Afectado	Titular Registrador	Titular Efectivo	Existente desde	Clases
			ZA					bebidas no alcohólicas

84
93

APOSTILLA

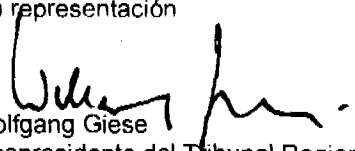
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. está firmado por Wolfgang Lehnert
3. en su calidad de Notario en Trostberg
4. lleva el sello
del Notario Wolfgang Lehnert en Trostberg

Certificado

5. en Traunstein
6. el 22 de enero de 2008
7. por el Presidente del Tribunal Regional de Traunstein
8. bajo el No. 91/1 E 53/2008
9. Sello/timbre
10. Firma

En representación


Wolfgang Giese
Vicepresidente del Tribunal Regional



SELO: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL TRAUNSTEIN * BAVIERA

RESPONSABILIDAD
DEL TESTA
732597
Hernando Torres
Jefe de Legación
Ministerio de Relaciones Exteriores
Bogotá D.C.

Bogotá, D.C., 26 de febrero de 2008

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2008 FEB 28 A 11:06

Jefe de Legación
BOGOTÁ D.C.




HERNANDO TORRES BARREIRA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MARCHISTICA 1998

1. 95-94

TRADUCCIÓN OFICIAL 042/2008 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN IDIOMA INGLÉS REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 Y DEBIDAMENTE INSCRITO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA.

CESIÓN DE DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

DE

DEGUSSA AG, una compañía constituida de conformidad con las leyes de la República Federal de Alemania, domiciliada en BENNIGSENPLATZ 1, 40474 DÜSSELDORF, ALEMANIA (que a continuación llamaremos "DEGUSSA")

A

ALZCHEM TROSTBERG GmbH, una compañía constituida de conformidad con las leyes de la República Federal de Alemania, domiciliada en Dr. Albert-Frank-Strasse 32 83308 Trostberg Alemania (que a continuación llamaremos "ALZCHEM")

1. CONSIDERANDO que Degussa y AlzChem firmaron un convenio relacionado con la presentación del negocio de química de Degussa NCN a AlzChem Trostberg GmbH ("el convenio") a 29 de septiembre de 2006.

2. CONSIDERANDO que de acuerdo con el convenio, Degussa está dispuesta a ceder y a entregar a AlzChem los derechos de propiedad intelectual (tal como se definen y exponen en el Anexo a esta cesión);

POR LO TANTO, a cambio de una compensación adecuada y buena, de la cual acusamos recibo y certificamos su suficiencia, Degussa por el presente cede y transfiere a ALZCHEM todo el derecho, título e interés sobre los derechos de propiedad intelectual, incluyendo la buena reputación comercial, que

96
95

quedarán a nombre de ALZCHEM, sus sucesores y cesionarios en forma absoluta.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, Degussa ha firmado esta cesión el 18 de diciembre de 2006.

DEGUSSA AG

FIRMADO: H. LEBERT, GERENTE GENERAL

DR. SCHMID, GERENTE GENERAL

Por el presente aceptamos la cesión.

Trostberg, 18 de diciembre de 2006.

ALZCHEM TROSTBERG GMBH

FIRMADO: DR. SEMEL, DIRECTOR GERENCIAL

FIRMADO: ST GREGER DIRECTOR GERENCIAL.

ANEXO: LISTA DE DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL.

EXPEDIENTE NÚMERO L 2153/2006

Por el presente certifico que las anteriores son las firmas verídicas, respectivamente escritas en mi presencia de

El señor HELMUT LEBERT, nacido el 22 de julio de 1945

El señor DR. BRUNO SCHMID, nacido el 26 de enero de 1951

El señor Dr. JOACHIM SEMEL, nacido el 30 de mayo de 1952 y

El señor STEFAN GREGER, nacido el 23 de julio de 1958.

Dirección comercial: Dr. -Albert-Frank-Str, 32 D-83308

Trostberg, a quienes conozco personalmente

a) Por el presente certifico después de inspeccionar el Registro Comercial de Düsseldorf, Alemania que DEGUSSA AG es una empresa alemana, domiciliada en Düsseldorf, Alemania inscrita en el Registro de Comercio de Düsseldorf, Alemania bajo el número de registro HRB 39635, y que el señor Helmuth LEBERT Y EL DR. BRUNO SCHMID son en su calidad de gerentes

97
96

generales, los representantes legales de la compañía arriba mencionada.

b) Certifico que al inspeccionar el Registro de Comercio de Traunstein, ALZCHEM TROSTBERG GMBH es una empresa alemana domiciliada en Trostberg, Alemania inscrita en el Registro de Comercio de Traunstein, Alemania bajo el número de registro HRB 17165 y que los señores DR. JOACHIM SEMEL y STEFAN GREGER, en su calidad de directores gerenciales, son los representantes legales de dicha compañía.

Trostberg, 18 de diciembre de 2006.

FIRMADO: LEHNERT, NOTARIO.

COPIA CERTIFICADA

Por la presente certifico que la anterior es una copia verídica del original.

Trostberg, 9 de agosto de 2007.

Firmado: LEHNERT, notario

APOSTILLA NR. 91/1 E 53/2008

ECN\ECN\ID-120197\WPCL002G

Bogotá, 27 de febrero de 2008.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2008 FEB 28 A 11:06
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

732596
Edgardo Calado
BOGOTÁ D.C.
AS FUNDACIONES INDICADAS

BOGOTÁ D.C.
RESPONSABLE DEL FYTA

Edgardo Calado

98
97

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 900176099-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 08 - 48,130
FECHA : JUNIO 17 DE 2008

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
No. 06-123235- -00003-0000
Fecha: 2008-06-18 16:43:32 Dep. 2020 NULCREACION
Tra. 11 PATENTE/II Lve: 378 FASENACIONAL
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 38

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	2677868	16/06/2008	34,985,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
12		MARCAS Y LENAS COMERCIALES	103,000.00
TOTAL :			\$ 103,000.00

SON: CIENTO TRES MIL PESOS

RESPONSABLE :

Cdo 16531- 843-001-5

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 06-123235

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **583** DE

FECHA **18 DE DICIEMBRE DE 2007** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA

LEY EXPIRA EL **14 DE MARZO DE 2008**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _____

NO X

**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES**

2020
Bogotá, D.C.,

Abogado
EMILIO FERRERO
(Apoderado)

ASUNTO	Radicación	06123235
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	430
	Oficio	4304
	Folios	003

Patente de Invención ☒ Patente de Modelo de Utilidad ☐

Vía Nacional ☐

Vía PCT (fase nacional) ☒ Cap. I ☒ Cap. II ☐

No. Sol. Internacional PCT/EP2005/006110
Fecha de Presentación Internacional 7-06-2005

Como resultado del examen de fondo, realizado con fundamento en el artículo 45 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, se le comunica:

1. Documentos estudiados:

1.1. Descripción: (Folios: 18 a 30) como se radicó inicialmente.

1.2. Reivindicaciones: 1 a 9 (Folios: 31 y 32) como se radicó inicialmente.

1.3. Prioridad: 09/06/2004 y 11/12/2004, DE 102204028193.9 y DE 102004059761.8.

2. Análisis de la Prioridad:

La prioridad de la presente solicitud corresponde al objeto reivindicado.

3. Objeto de la invención:

La presente solicitud se titula: "Ácido guanidinoacético como aditivo para piensos".

El objeto de la presente solicitud se refiere a la utilización de ácido guanidinoacético o de sales de ácido guanidinoacético como aditivo para piensos.

Según la descripción, el ácido guanidinoacético es una sustancia propia del cuerpo, que se presenta tanto en animales como en seres humanos, la cual desempeña un cometido primordial en la biosíntesis de la creatina, que se puede asimilar por medio de la nutrición así como también puede formarse por vía endógena. Este ácido posee un efecto antibacteriano y en ensayos con animales se podía emplear con éxito contra infecciones bacterianas.

La creatina se conoce desde hace mucho tiempo como un complemento apropiado para la alimentación y un pienso apropiado. Además, se sabe que una suplementación con creatina conduce a un aumento de la masa corporal. La creatina desarrolla los efectos comprobados como positivos para los seres humanos también en animales, por lo que se ha descrito su utilización en diversos piensos. Sin embargo, la creatina posee la desventaja que en la forma del monohidrato de creatina no tiene ninguna estabilidad pronunciada en las correspondientes soluciones acuosas, transformándose durante un periodo prolongado en creatinina. Esto es un problema sobre todo en soluciones ácidas y, por consiguiente, es importante también para la asimilación por vía oral y la biodisponibilidad de la creatina.

En el capítulo reivindicatorio se reclama lo siguiente:

Reivindicaciones 1 a 9 (folios: 31 y 32): utilización de ácido guanidinoacético y/o de sus sales como aditivo para piensos para animales de cría y de ceba en dietas predominantemente vegetarianas para el mejoramiento de la asimilación del pienso, y para el aumento del rendimiento de ceba, de la inserción de carne en los músculos, de la calidad de la carne y/o del rendimiento de reproducción.

El problema planteado en esta solicitud es la necesidad de compuestos que se puedan utilizar como piensos o aditivos para piensos para animales de cría y de ceba y que repercutan positivamente sobre el mejoramiento de la asimilación de piensos, sobre el aumento del rendimiento de ceba, sobre la elevación de la inserción de carne en los músculos, de la calidad de la carne y/o del rendimiento de reproducción.

La solución propuesta por la presente solicitud consiste en la utilización de ácido guanidinoacético y/o de sales del ácido guanidinoacético como aditivo para piensos.

El objeto de la solicitud definido anteriormente se clasificó en la IPC A61K 31/55; A23K 1/16; A61P 3/00.

4. Reivindicaciones relativas a un uso o a un uso distinto (artículos 14 y 21 D 486)

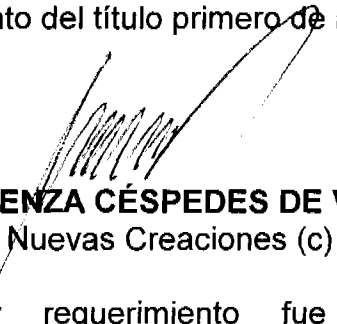
La(s) reivindicación (es) 1 a 9 (folios: 31 y 32), que se refiere(n) a la utilización de ácido guanidinoacético y/o de sus sales como aditivo para piensos para animales de cría y de ceba, no se encuentra(n) dentro del campo de la patentabilidad (productos y procedimientos).

5. Análisis de la(s) Oposición(es): (artículo 43 D. 486)

No se presentaron oposiciones al objeto reivindicado.

En cumplimiento del artículo 45 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, se le indica que debe dar respuesta dentro del término de sesenta días contados a partir de la fecha de la notificación de la presente comunicación. En caso de no dar respuesta al presente requerimiento o si a pesar de la respuesta subsistieran los impedimentos para la concesión, se denegará la patente.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la Circular Única N° 10 de 2001.


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista, de fecha _____

CONCEPTO TÉCNICO No. 1201	EXAMINADOR TÉCNICO Código No. 202005
---------------------------	---